

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

medzi týmito zmluvnými stranami:

### Článok I.

#### ZMLUVNÉ STRANY

#### Objednávateľ:

Názov: **Creative Industry Košice, n. o.**  
Zastúpený: Ing. arch. Michal Hladký, ArtD., riaditeľ  
Sídlo: Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika  
IČO: 35583461  
IČ DPH: SK2022737871  
Peňažný ústav: Prima banka Slovensko, a.s.  
IBAN: SK21 5600 0000 0005 5823 5001  
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

#### Partner:

Meno a priezvisko: **Zuzana Baková**  
Adresa:  
Dátum narodenia:  
Číslo OP:

(ďalej len „Partner“)

### Článok II.

#### PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci zmluvných strán na aktivite projektu Košice 2.0 – študentskej časti klimatickej výstavy Voľba 2050 (ďalej len **Voľba 2050**).

### Článok III.

#### ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Partner sa zaväzuje:
  - a) Podieľať sa na príprave študentskej časti klimatickej výstavy Voľba 2050, a to formou vytvorenia vlastného diela na tému klimatickej zmeny, ktoré bude súčasťou výstavy Voľba2050.
  - b) Partner je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii predmetu tejto Zmluvy dozvedel, a to aj po zániku tejto Zmluvy, v opačnom prípade je povinný Objednávateľovi nahradiť škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti.
  - c) Partner je povinný spolupracovať s Objednávateľom, rešpektovať jeho návrhy a pri realizácii predmetu tejto Zmluvy je viazaný záväznými pokynmi Objednávateľa.
  - d) Partner je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi skutočnosti podstatné pre realizáciu predmetu tejto Zmluvy, najmä nedodržanie riadneho plnenia s odôvodnením jeho príčin a pod.
  - e) Ak Partner nesplní povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy riadne a včas, je povinný nahradiť Objednávateľovi preukázateľné a zdokladované náklady vynaložené na realizáciu diskusie.
  - f) Partner sa zaväzuje priebežne a vždy na požiadanie Objednávateľa informovať ho o priebežnom postupe a stave realizácie predmetu tejto Zmluvy.

- g) Partner je povinný odstrániť vady, zohľadniť a zapracovať pripomienky Objednávateľa k realizácii predmetu tejto Zmluvy, a to bezodkladne po vyzvaní na takýto úkon zo strany Objednávateľa.
  - h) Partner sa zaväzuje doručiť Objednávateľovi všetky potrebné doklady súvisiace s preplatením nákladov súvisiacich s realizáciou diela.
  - i) Partner sa zaväzuje plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy osobne vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a s odbornou starostlivosťou.
2. Objednávateľ sa zaväzuje:
- a) Poskytnúť Partnerovi všetky informácie a podklady potrebné na to, aby svoju prácu vykonal profesionálne a včas.
  - b) Zabezpečiť všetky technické a organizačné podmienky potrebné na to, aby Partner svoju prácu vedel vykonať podľa profesionálnych štandardov pre tento druh práce.
  - c) Objednávateľ sa zaväzuje preplatiť Partnerovi všetky náklady spojené s realizáciou, a to v hotovosti po predložení kompletného vyúčtovania realizácie diela.

#### **Článok IV. SKONČENIE ZMLUVY**

1. Túto Zmluvu je možné skončiť dohodou zmluvných strán.
2. Odstúpiť od tejto Zmluvy môžu obe zmluvné strany v obzvlášť závažných prípadoch akými sú najmä udalosti vis major.
3. Objednávateľ môže odstúpiť od Zmluvy aj v prípade, ak Partner poruší Zmluvu podstatným spôsobom alebo bez uvedenia dôvodu.
4. Odstúpenie od Zmluvy musí byť v písomnej forme a musí byť doručené druhej zmluvnej strane.
5. V prípade odstúpenia od Zmluvy:
  - a) Objednávateľ má nárok na náhradu spôsobenej škody, ktorá pozostáva najmä z vynaložených nákladov,
  - b) nemá Partner nárok na náhradu vynaložených nákladov.

#### **Článok VI. SÚHLAS SO SPRACOVANÍM OSOBNÝCH ÚDAJOV**

1. Partner ako dotknutá osoba svojím podpisom vyjadruje svoj dobrovoľný a výslovný súhlas so spracovaním svojich osobných údajov, najmä v rozsahu: meno, priezvisko, adresa bydliska, dátum narodenia, číslo OP, fotografie a videozáznamy osoby Partnera (ďalej len „**osobné údaje Partnera**“).
2. Partner týmto udeľuje súhlas Objednávateľovi na vyhotovenie obrazovo-zvukového záznamu z predvedenia Diela a na jeho zverejnenie.
3. Účelom spracúvania osobných údajov Partnera je ich použitie pre potreby realizácie projektu **Košice 2.0**, jeho prezentáciu a propagáciu, pre propagáciu podujatia, zverejnenie obrazovo-zvukového záznamu z predvedenia diela. Objednávateľ je oprávnený použiť takéto obrazové snímky a obrazovo-zvukové záznamy primeraným spôsobom len na propagačné účely podujatia a nie je oprávnený tieto použiť v rozpore s oprávnenými záujmami Objednávateľa.
4. Súhlas na spracovanie osobných údajov udeľuje Partner v súlade s ustanovením čl. 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „**GDPR**“) a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a berie na vedomie, že súhlas platí až do jeho prípadného odvolania, po celú dobu trvania účelu spracúvania údajov, na ktorý bol súhlas udelený. Tento súhlas trvá najdlhšie do zániku Objednávateľa (ako prevádzkovateľa týchto osobných údajov) s likvidáciou.
5. Po uplynutí doby trvania súhlasu nebudú osobné údaje predmetom ďalšieho spracúvania.
6. Partner vyhlasuje, že v súlade s ustanoveniami čl. 12 GDPR mu Objednávateľ v transparentnej a zrozumiteľnej forme, formuloval jasne a jednoducho informácie uvedené v ustanoveniach čl. 13 a 14 GDPR a všetky oznámenia podľa čl. 15 až 22 a čl. 34 GDPR.

7. Partner vyhlasuje, že Objednávateľ mu poskytol informáciu o práve požadovať od Objednávateľa ako prevádzkovateľa prístup k osobným údajom podľa ustanovenia čl. 15 GDPR.
8. Partner vyhlasuje, že Objednávateľ ako prevádzkovateľ mu poskytol informácie o práve na opravu alebo vymazanie alebo obmedzenie spracúvania osobných údajov podľa ustanovení čl. 16, 17 a 18 GDPR.
9. Partner vyhlasuje, že Objednávateľ ako prevádzkovateľ mu poskytol informáciu o práve na prenosnosť osobných údajov podľa ustanovenia čl. 20 GDPR.
10. Partner vyhlasuje, že Objednávateľ mu poskytol informáciu o práve namietať proti spracúvaniu osobných údajov podľa ustanovenia čl. 21 GDPR.
11. Partner vyhlasuje, že Objednávateľ mu poskytol informáciu o práve namietať automatizované individuálne rozhodovanie vrátane profilovania a o práve, aby sa na neho predmetné rozhodnutie nevzťahovalo, v prípade, ak Objednávateľ spracúva osobné údaje výlučne automatizovaným rozhodovaním, vrátane profilovania podľa ustanovenia čl. 22 GDPR.
12. Partner vyhlasuje, že Objednávateľ ako prevádzkovateľ mu poskytol informáciu o práve podať sťažnosť alebo návrh na začatie konania dozornému orgánu, ktorým je Úrad na ochranu osobných údajov, v prípade ak bude priamo dotknutý na svojich právach podľa ustanovenia § 100 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
13. Partner vyhlasuje, že bol oboznámený, že v prípade akýchkoľvek otázok súvisiacich s ochranou osobných údajov Partnera vrátane uplatnenia práv v zmysle GDPR je Partner oprávnený kontaktovať Objednávateľa alebo jeho zodpovednú osobu, spoločnosť Vojčík & Privacy s.r.o., so sídlom: Rázusova 13, 040 01 Košice, IČO: 36 827 410, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, odd.: Sro, vložka č.: 22270/V, kontaktné údaje - email: [privacy@vojcik.eu](mailto:privacy@vojcik.eu).
14. Partner berie na vedomie, že Objednávateľ je v súlade s ustanovením čl. 34 GDPR, povinný bez zbytočného odkladu oznámiť mu porušenie ochrany osobných údajov, ak takéto porušenie ochrany osobných údajov môže viesť k vysokému riziku pre jeho práva.
15. Partner vyhlasuje, že Objednávateľ mu poskytol informáciu o práve svoj súhlas so spracovaním osobných údajov kedykoľvek odvolať v súlade s ustanovením čl. 7 bod 3 GDPR.
16. Partner svojim podpisom súčasne vyhlasuje, že bol oboznámený s aktivitami, za účelom ktorých bol tento súhlas vydaný aj so spôsobom spracovania svojich osobných údajov.

## Článok VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva nadobúda platnosť v deň jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Zmeniť a doplniť ju možno na základe dohody zmluvných strán formou písomných vzostupne očíslovaných dodatkov k tejto Zmluve.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto Zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu pred jej podpisom riadne prečítali, uzatvárajú ju slobodne, vážne, považujú ju za určitú a zrozumiteľnú a na dôkaz súhlasu s jej obsahom pripájajú svoje podpisy.

V Košiciach, dňa 1.3.2022

V Košiciach, dňa 1.3.2022

Za Objednávateľa

Za Partnera

\_\_\_\_\_  
**Creative Industry Košice, n.o.**  
 Ing. arch. Michal Hladký, ArtD.  
 riaditeľ

\_\_\_\_\_  
**Zuzana Bakova**